

NOVA DELOVNA ZMAGA MALOPRODAJE

Emona center v Novih Jaršah odprt

LJUBLJANA, 26. novembra – Ob prisotnosti predstavnikov mesta Ljubljana, občine Ljubljana Moste-Polje in Krajevne skupnosti Nove Jarše so delavci temeljne organizacije Emonine Maloprodaje slovesno odprli vrata novega prodajnega centra ob Šmartinski cesti in petega po vrsti v Ljubljani.

Nov prodajni center za katerega lahko rečemo, da predstavlja samopostrežno trgovino nove generacije je največji od dosedaj zgrajenih. Od skupnih 3.350 kv. metrov površin je kupcem v trgovini in gostom v gostinskem delu namenjenih kar 2.050 kv. metrov, ostalo predstavljajo skladišča, tehnični in sanitarni prostori ter zaklonske. Motoriziranim kupcem je na voljo 70 parkirnih mest.

Naložba je veljala Emono 150 milijonov dinarjev, denar pa je bil zbran z združenjem sredstev Emone ter njenih dobaviteljev, ki so preko Interne banke Emona združili denar za to naložbo načrtovano v srednjeročnem programu in smernicah politike izvajanja družbenega plana Ljubljane za obdobje 1981–85.

»Z uresničitvijo te naložbe so se izpolnile ne samo želje krajanov in širše okolice po novem sodobnem trgovskem centru, temveč tudi cilji delavcev tozdr Maloprodaje, da v našem razvoju slede najnovejšim dosežkom in tehnologiji prodaje.

S tem velikim centrom, notranjo ureditvijo in tudi z zunanostjo smo ponovno za

korak zmanjšali zaostanek v zadovoljevanju potreb potrošnikov na področju živilsko-prehrabnega blaga in ostalih vsakodnevnih potrebščin.

Prodajne zmogljivosti in skladišča novega prodajnega centra so načrtovana tako, da zagotavljajo nemoteno preskrbo ne samo prebivalcem soseske temveč tudi šir-

še okolice, saj so načrtovalci v Emoninem Inženiringu predvidevali, da se bo v tem centru oskrbovalo približno 3.500 gospodinjstev. Upoštevali so tudi dejstvo, da sama lokacija ob prometni Šmartinski cesti omogoča nakup tudi potrošnikom, ki jim je pot od prodajnem centru vsakodnevna pot na delo in z dela domov. Nenazadnje so

pa tudi v neposredni bližini proizvodni obrati oziroma industrijska cona z velikim številom zaposlenih in jim je tako omogočen nakup blaga in topla prehrana v gostinskem delu novega centra, »je v svojem govoru poudarila Tatjana Slabajna, predsednica delavskega sveta Maloprodaje.

E. I.



Marija Faleskini iz E-centra v Stepanjskem naselju je kot delavka z najdaljšo delovno dobo v tozdr Maloprodaje »odprla« peti E-center v Novih Jaršah.

Emonina farma dobila visoko priznanje na Madžarskem

Emona Inženiring je gradila farmo za 15.000 prašičev na Madžarskem. Farma je bila na Kombinatnu Mezofalwa zgrajena in tehnično predana v začetku letošnjega leta.

Madžari so na otvoritev povabili ožek krog ljudi, ker so želeli farmo oziroma Emonino tehnologijo prvo preizkusiti v prakso, rezultate objaviti, nato pa farmo pokazati čim širšemu strokovnemu avditoriju. Zato so se odločili, da bodo za 9. in 10. december t. l. organizirali simpozij za 350 madžarskih strokovnjakov iz področja prašičereje. Simpoziju je prisostvovalo preko 350 najvidnejših madžarskih strokovnjakov, na njem pa so trije prikazali potek gradnje, karakteristične tehnološke Emonine rešitve, naseljevanje farme ter rezultate, ki jih je farma dosegla v prvem letu proizvodnje.

Ker so rezultati na farmi res odlični, je bila na simpoziju ocenjena Emonina tehnologija kot pravilna odločitev za gradnjo farme in kot najboljša tehnologija na osnovi katere naj bi se v bodoče razvijala izgradnja in rekonstrukcija farm na Madžarskem.

Na tem simpoziju je imel zelo uspešno predavanje ing. Krivec (ga obogatil z filmom o Emona Inženiringu ter diapozitivi) o razvoju Emonine tehnologije ter za prispevek dobil dolg aplavz prisotnih.

Na slovesnem delu zborovanja je v odsotnosti zvezne-

ga ministra za kmetijstvo, namestnik ministra, še enkrat zahvalil Emoni za vzorno sodelovanje in transfer tehnologije ter v imenu madžarske vlade (ob prisotnosti predstavnikov jugoslovanske ambasade v Budimpešti) izročil visoko odlikovanje madžarske vlade – red dela

za pospeševanje kmetijstva Krivec Lucijanu in Dolinar Francu. To je visoko priznanje, če pomislimo, da ga je izročila vlada države – Madžarske, ki je že doslej imela eno najbolj razvitih proizvodnih prašičev na svetu. Na Madžarskem proizvedejo več kot 1 prašiča na prebival-

ca, v Jugoslaviji le 0,30. Farma odslej naprej imenujejo kar Emona – farma. To farmo pa so 9. 12. 82. v 20-minutni oddaji na televiziji prikazali tudi vsem prebivalcem Madžarske, zanimivo pa je, da jo je gledala tudi vsa Vojvodina.

Emonec

Največja farma krav molznic v Jugoslaviji

LJUBLJANA, 16. decembra – Te dni je DO Emona Inženiring dosegla pomemben uspeh, predala je celotno projektno dokumentacijo za največjo jugoslovansko farmo krav molznic v Novi Topoli.

Projektna naloga je bila določena sporazumno z investitorjem – AIPK Banja Luka je predvidevala povečanje obstoječe farme od sedanjih 1180 krav molznic na 2000 krav molznic in 800 plemenskih junic.

Naloga je bila težka zaradi usklajevanja in čim bolj smotrne uporabe obstoječih objektov še toliko težja. Poleg tega je bilo potrebno mnogo preprečevanja, dokazovanja, ogledov sodobnih farm doma in v tujini, da smo z investitorjem dosegli soglasje o projektiranju nove

tehnologije, t. im. proste reje. Dosedanja farma, ki z velikimi napori in precej večjim številom delavcev kot je po proizvodno ekonomskih merilih upravičeno, dosega dobre rezultate, je imela do sedaj vse živali privezane.

Naloga, ki je bila postavljena pred tehnologe in projektante skupine za govedorejo v DO Emona Inženiring je bila izredno zahtevna saj je morala predvideti nemoteno obratovanje obstoječe farme do izgradnje in pričetka delovanja novih objektov tako, da za investitorja in družbeno skupnost nastajajo čim manjši zastoji in izgube. Prav tako se je v teku projektiranja zasnove pokazalo veliko organizacijskih težav, ki morajo biti pri takšni koncentraciji živali brez napake rešeni. Menimo, da gre zah-

vala, da je celotno delo tako dobro opravljeno tudi izredno dobremu sodelovanju investitorja.

Nenazadnje moramo omeniti, da so pri rešitvah upoštevane tudi sodobne rešitve molže krav, prvič je projektirano tako imenovano poligon molžišče, ki omogoča največjo storilnost pri delu. Prav tako je poskrbljeno za izrabo odpadne toplote pri haljenju mleka, projektirana je toplotna črpalka, ki omogoča gretje proizvodnih in pomožnih prostorov, pripravo tople vode, v letnem času pa tudi sušenje krme. Poskrbljeno je tudi za čisto okolje saj bodo odpadne vode v celoti porabljene na lastnih kmetijskih površinah investitorja v neposredni bližini farme.

Milan Arhar

informatore

glasilo delavcev SOZD emona ljubljana

Leto 13 december 1982 št. 128

Borut Šnuderl:

Kdor več dela, naj tudi več zasluži

Izvoznih ciljev letos v celoti sicer nismo realizirali, vendar se prav zdaj – zadnji mesec v letu – trudimo, da bi čimveč zamujenega nadoknadili. Nekateri med nami mislijo, da plan ni bil realen, vendar sem prepričan, da bi morala biti Emona s stotinami ljudi, zemljo in tovarnami sposobna uresničiti začrtane izvozne načrte. Čez vse leto bi namreč morali delati z enakim tempom, ne pa da se šele zares ogrejemo, ko nam začne voda teči v grlo.

Prav zato je pred nami zdaj naloga, da temeljito pregledamo in preverimo, zakaj izvoznih, planskih in drugih nalog ne dosegamo ter da predlagamo korenite organizacijske in tudi kadrovske spremembe. Samo na ta način bomo dosegli, da bodo prenekateri naši ljudje delali na delovnih mestih, za katera so sposobni in da bomo naš voz potegnili na pot, ki je začrtana s splošnimi družbenopolitičnimi usmeritvami in sklepi.

Navkljub vsemu smo letos – tudi po zaslugi izredno dobre letine – dosegli precejšnje uspehe v kmetijstvu in živinoreji, posebej prašičereji in živilsko-predelovalni industriji. V tej smeri bomo morali še investirati, posebej tja, kjer imamo realne izvozne možnosti.

Odločili smo se že, da v trgovino v prihodnje ne bomo viagali več kot je potrebno, ne bomo jo pretirano širili, pač pa bomo obnavljali in modernizirali obstoječo prodajno mrežo ter poskrbeli za širši izbor, hitrejši in boljše preskrbo. Notranja trgovina bo v tesnejšem sodelovanju z zunanjo poskrbela, da bomo naše trgovine založili z blagom, ki ga doma nimamo, in sicer s klirinškega področja. Skratka iščemo potrošniško blago, po katerem je povpraševanje povsod, vendar ne zgolj v tradicionalnih deželah, s čimer bomo obogatili našo ponudbo.

V trgovini moramo doseči boljše medsebojno sodelovanje – pretakanje blaga med tistim, ki nekaj ima in drugim, ki tega nima – saj so trgovci, ki del svojega prihodka namenjajo za stimulacijo oziroma pospeševanje izvoza. Trnmenjajo del svoje akumulacije viagala v nadaljnji razvoj proizvodnje, predelovalne industrije in v kmetijstvo.

V naši Mesni industriji Zalog, ki sodi med eno najpomembnejših panog, bomo še naprej razvijali nadzor kakovosti, sistem dela in nagrajevanje kakovosti ter z novimi vlaganji dosegli najvišjo izvozno registracijsko stopnjo za ves svet – za sveže meso in mesne izdelke.

Letos smo začeli I. fazo rekonstrukcije farme v Smladniku, prihodnje leto jo bomo nadaljevali. Potem je tu farma govodi v Subotincih. In: še bolj se bomo morali povezovati znotraj Slovenije kot Jugoslavije – za boljšo založenost našega trga.

Turizem: vsak izmed naših hotelov je dovolj dober za kakovostno ponudbo na domačem in tujem trgu. Bernardin se ponovno postavlja na lastne noge. Tuji poslovni partnerji ne iščejo posameznih hotelov in hotelčkov, temveč hotelske verige, kar pomeni, da se morajo naši hotelski tozdr končno povezati v pravo emonsko verigo hotelov, ki bo nekaj pomenila in nekaj nudila. To je tudi ena naloga našega Globtoura kot ene najboljših jugoslovanskih turističnih agencij, da stvari premakne naprej, da se bolj usmeri tudi na ponudbo naših hotelov.

Startamo z novim sistemom delitve osebnih dohodkov – takoj ko bodo povsod končani referendumi – pri čemer računamo, da bodo tisti, ki več delajo, tudi bistveno več zaslužili.

Srečno in pogumno v novo 1983. leto!

Kdor več seje, več žanje

PTUJ, 10. decembra – Kakor nam je povedal Janko Bedrač, referent za poljedelstvo pri KK Ptuj, so lani posejali pšenico na 930 hektarih, medtem ko so jo letos na 1130 hektarih. Medtem ko je bil letošnji pridelek 43 stotov na hektar, prihodnje leto pričakujejo 50 stotov pšenice na hektar, kar naj bi dosegli z intenzivnim gnojenjem in obdelavo ter zaščitnimi sredstvi.

Medtem ko so lani zasejali rž na 100 hektarih, so jo letos samo na 12, ker ni pravega semena in premalo povpraševanja.

Letos so pospravili sladkorno peso z 800 hektarov in prihodnje leto je bodo zasadi prav toliko. Pridelek 380 stotov na hektar je bil nekaj pod pričakovanji. Za manjši pridelek je kriva setev na slabši, komaj meliorirani zemlji, medtem ko so na boljši zemlji, na Dravskem polju dosegli tudi po 42 ton na hektar.

Letos je kombinat zasadil koruzo na 1386 hektarih (za silažo in zrnje) in dosegel povprečno 75 do 80 stotov pridelka na hektar, silaža 360 do 400 na hektar, prihodnje leto pa bodo s koruzo zasadi 1510 hektarov zemlje.

Hmelj: rodni nasadi 1,235 hektarov dosegli 21 stotov na hektar, plan za 83. leto pa predvideva 135 hektarov obnovljenih hmeljišč in 20 centov pridelka na hektar. Letos je bila namreč izredno dobra letina tako hmelja kot koruze. In oljna repica: letos 146 hektarov, donos 240 stotov, prihodnje leto 100 hektarov.

Letošnja letina je bila izredno dobra tako v poljedelstvu kot v vinogradništvu. Kar zadeva koruzo, je še nismo toliko pridelali, pou-

darja Janko Bedrač. Čeprav ni bilo dovolj zaščitnih sredstev proti poleganju pšenice in boleznim, je bil pridelek dober, sicer bi bil lahko še za 10 do 12 odstotkov boljši.

Kar zadeva peso, je bil pridelek slabši 13,5, pričakovali so 15,5 stotov. Vzrok glinasta zemlja in skrajšana rast, zaradi prehladnega vremena in

uporabe herbicidov. V pešniški dolini zemlja, ki je meliorirana, še ni preštudirana.

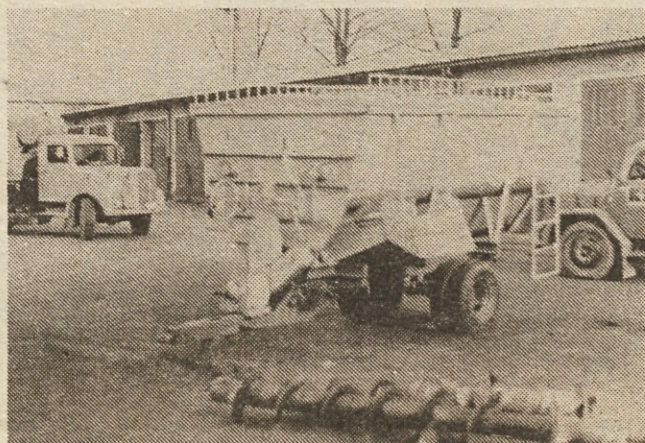
Gnojila so, zaščitna sredstva so posebno vprašanje, nafte pa je bilo za jesensko setev komaj za sproti – za globoko oranje. Bolj kot drugo so ptujski kmetje občutili in še občutijo pomanjkanje rezervnih delov za obdelo-

valne stroje (tudi domače proizvodnje), med tem ko so na gorivo čakali na vratih, kakor pravijo. Vsaj kar zadeva popravilo strojev, bo zdaj marsikaj rešeno, odkar se je njihov tozid Tehnoservis moderniziral, saj lahko popravi oziroma na novo izdelata skoraj sleherni rezervni del, kakor meni tudi inž. agronomije Franc Soršak, direktor tozida Ptujsko polje – Dornava.

N.I.



Na jubilejni slovesnosti hotela Slon se je srečalo pet direktorjev 430-letnega hotela: (Od leve na desno) Mirko Korinšek, Gustelj Stepančič, Janko Havliček, Viktor Korošec in Danilo Sbrizej.



V Tehnoservisu skonstruirana in izdelana prikolica za razvoj suhe krme na živinorejskih farmah je že na voljo kupcem

■ NAŠI JUBILEJI

430 let hotela Slon

LJUBLJANA, 16. novembra – Ob prisotnosti predstavnikov občine Ljubljana Center, Turistične zveze Slovenije in mesta Ljubljane, zgodovinarjev, gostinskih in turističnih delavcev so v hotelu Slon, ki praznuje letos 430-letnico obstoja in razvoja odprli razstavo, ki prikazuje bogato zgodovinsko dediščino v delovanju hotela, ki po ustnem izročilu stoji na mestu počivališča slona, ki ga pred 430 leti iz Španije v Avstrijo gnal nadvojvoda Maksimilijan kasnejši cesar.

Najstarejši pisni dokument z imenom Slon je ohranjen iz leta 1783 in sicer iz žrnične pogodbe, ki govori o »Hiši pri slonu«.

»Slonova gasa« je bila prvič omenjena v Vodnikovih »Ljubljanskih novicah«. Oklicna knjiga frančiškanske župnije za leta 1789 do 1815 pa omenja »Elefantovo gaso«.

Od tega časa naprej se je gostilno in kasnejši hotel držalo ime »Slon«.

Po številnih razširitvah, najpomembnejše so bile po drugi svetovni vojni, ima sedaj 247 postelj, sodobno restavracijo, kavarno, bistro, slašičarno, nočni bar, banketno dvorano in podobno.

V vsej svoji dolgoletni zgodovini je bil Slon postajališče pomembnih mož tedanjih časov, ki so v njem našli prostor in mir za svoje delo. Z vrsto dejavnosti pod hotelo streho je tudi pomembno vplival na zgodovino Ljubljane in slovenstva. Prva narodna čitalnica, ki je bila v njegovem okrilju, bržčas sodi k tej vlogi.

Naj omenimo tudi to, da je 24. novembra 1861 leta v prostorih hotelske čitalnice prvič zadonela slovenska himna »Naprej« Simona Jenka. Se bi lahko naštevati, vendar prepustimo to zgodovinarjem, ki še vedno znova odkrivajo pomembne dokumente, vse pa bo objavljeno v dokaj zajetnem almanahu. V njem, izšel bo čez dobro poldrugeto leto, bomo lahko prebrali marsikaj zanimivega o življenju v Ljubljani skozi stoletja.

»Pri vseh pomembnejših dogodkih našega mesta je hotel Slon posredno udeležen. Kolektiv hotelu so zaupane naloge in skrb za dobro počutje obiskovalcev našega mesta. Dolg je seznam tistih, ki koristijo hotelske in gostinske usluge naše hiše – vidni predstavniki političnega, gospodarskega, kulturnega in športnega življenja prihajajo iz vsega sveta. Da se pri nas dobro počutijo je dokaz podatek iz recepcije o naših stalnih gostih. Eden je še izpred druge svetovne vojne, pet gostov prihaja v hotel že 35 let, sedemriajst že 25 let,« je v svojem govoru povedal Viktor Korošec, direktor hotela Slon.

Ob nacionalizaciji hotela leta 1945 je bil za delegata hotela postavljen Franc Mažgon, aprila meseca 1947 ga je zamenjal poslovodja



Nov Emona prodajni center ob Šmartinski cesti v Ljubljani

Boris Cunder, za njim pa Mirko Korinšek. Septembra meseca 1947 je postal ravnatelj hotela Franjo Vesel, njegov naslednik pa je postal Avgust Stepančič, za njim pa je postal ravnatelj Janez Kenda, ki je vodil hotel od februarja 1951. leta. Stanko Renko je bil prvi direktor hotela in je to delo opravljal do svoje smrti aprila meseca 1962. leta, ko je to dolžnost prevzel in opravljal Janko

Havliček do odhoda v pokoj v oktobru 1978. leta.

Omeniti velja, da je bil kolektiv hotela Slon med prvimi, ki se je leta 1960 pridružil takratni Prehrani, današnji Emoni. S svojim pionirskim delom je botroval ustanovitvi največje hotelske verige v Sloveniji – delovni organizaciji Emona hoteli, ki se razteza od Maribora, Celja, Ljubljane, Čateža do Portoroža na obali Jadrana.

Z. G.



Predsednica ljubljanske mestne skupščine Tina Tomlje si je ob jubileju hotela Slon ogledala razstavo – Hotel Slon in Ljubljana skozi stoletja – in se ob tem seznanila s problemi in delom delovnega kolektiva.

Novo vodstvo BVP

Ljubljana, decembra – Na III. redni skupščini blagajne vzajemne pomoči SOZD Emona so izvolili novo vodstvo. Za predsednika upravnega odbora je bila izvoljena Marija Jaklič, poslovodkinja prodajnega E-centra v Kosezah, za podpredsednika pa Jože Perčič iz Blagovnega centra. Tajnik upravnega odbora za naslednje obdobje je Marija Rudolf, iz tozida Centromerkur, DO Emona Blagovni center.

V nadzorni odbor so delegati blagajne vzajemne pomoči imenovali Miro Došič iz delovne skupnosti SOZD Emona, Majdo Novak iz Emoninega Elektronsko-računskega centra, kateri so podaljšali mandat in Ivanko Pompe iz Emona Ribarstvo, ki je predsednica nadzornega odbora.

Miran Blaha, podpredsednik poslovnega odbora SOZD Emona je dosedanjim članom blagajne vzajemne pomoči izrekel vso priznanje za dosedanje nesebično delo in prizadevanje. Posebno priznanje za dolgoletno delo te humane organizacije gre vsekakor Ivanu Belincu, ki je s svojim vztrajnim in strokovnim delom vodil blagajno vzajemne pomoči več kot dve desetletji.

E. I.

■ POROČILO S FARME PRAŠIČEV V KK PTUJ

Stotrikilogramski pujski

PTUJ, 10. decembra – Farma prašičev, ki si je za letos zadala načrt 4.174 ton prireje, jo bo, kot vse kaže, tudi izpolnila, prihodnje leto pa jo bo povečala na 4.200 ton, pri čemer gre s 95-kilogramskih pujskov na težo 103 kilograma, kakor pravi direktor tega tozida inženir agronomije Marijan Brglez.

Že v letošnjem tričetrtletju je farma dosegla 40.000 kilogramov prireje, medtem ko so zaklali 31.800 pujskov, do konca leta pa jih bodo okoli

41 tisoč. In problemi: ni dovolj deviz za močna krmila, za uvoz soje, ribje moke in zdravil. Letos so sanirali farmo (zdravstveno-sanitarno), in sicer uspešno, kar je trajalo skoraj dve leti. So zelo zadovoljni, saj se je prirast povečal s 550 na 600 gramov dnevno, medtem ko je bil poprej precej nižji. V primerjavi z lani je prireja 2 odstotka večja, prav tako je tudi plan presežen za dva odstotka. NI.

Zlati Merkur za Emona Commerce

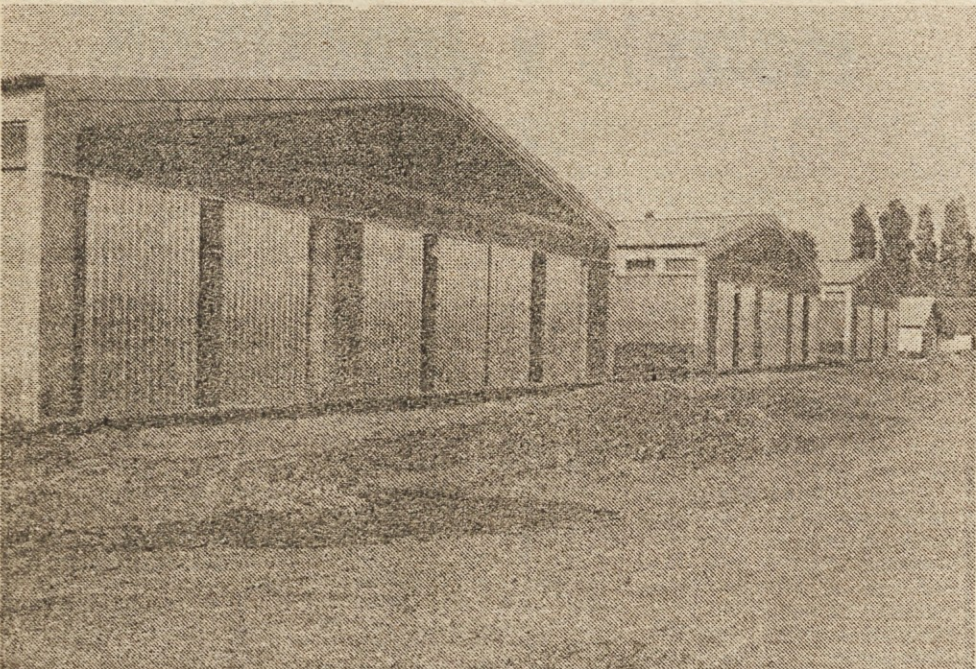
ADIS ABEBA, 29. novembra – Na slovesni podelitvi Zlatega Merkurja, mednarodnega priznanja, ki ga vsako leto podeljuje novinarski center iz Rima najpomembnejšim svetovnim tvrdkam za razvoj mednarodne trgovine in ekonomskega sodelovanja je med drugimi prejela tudi delovna organizacija Emona Commerce zaradi pobud za tesnejše sodelovanje med trgovino in živilsko industrijo, kot tudi za širjenje mednarodne trgovine in gospodarskega sodelovanja v prvi vrsti z nevrščenimi državami in državami v razvoju.

To je že tretjič Zlati Merkur, ki je prišel v veliko hišo Emone. Prvega je prejela Emona 1976 leta v Teheranu, drugega pa je prejel »ad personam« 1977 leta v Beogradu pokojni generalni direktor SOZD Emone Franc Nebec. Čestitamo!

E-Informator



Zlati Merkur



Farma za rejo prašičev v Adl, zgrajena po projektu Emona Inženiringa se odlikuje z najmodernejšo tehnologijo

Potrebna je veća angažovanost osnovne organizacije SK

U cilju sagledavanja aktivnosti osnovnih organizacija SK, posebno članova, a na osnovu izvršenih analiza po OO SK i organima upravljanja, kao i sagledavanjem rada i poslovnih rezultata OOUR-a i RO u celini, dana 22. oktobra 1982 godine, održan je zbor komunista RO »Emona-Angropromet« - Čuprija.

SK, angažovanost i odgovornost članova SK, naročito onih koji rade u organima upravljanja, delegatskim skupštinama i društvenopolitičkim organizacijama, kao i poslovanje OOUR-a i RO u celini.

Jedinstven je zaključak da se nedovoljno radilo, da je odgovornost članova SK na jednom nezavidnom nivou, što se ogleda kroz pasivno držanje i nezainteresova-

nost. Preovladalo je mišljenje da je ovo posledica neprogramskog i nesinhronizovanog organizovanja i rada. Istaknuto je da se i u sindikatu vrlo malo radilo, obzirom da se sindiakt bavio nekim perifernim pitanjima, a ne programskim zadacima koje mu, uostalom i Statut Saveza sindikata Srbije stavlja u obavezu. Takođe je istaknuto da Omladinska organizacija nije uopšte radila i

da kod ovakvog stepena organizovanosti i angažovanosti nije kadra da bilo kakvu aktivnost sprovede. Za poslednjih nekoliko godina nije od Saveza socijalističke omladine potekao ni jedan predlog za prijem u SK nekog omladinca, pa učešće omladine u Sk oid 20% rezultat je takvog stanja.

Ovome zboru, pored članova SK, prisustvovali su predsednici radničkih saveta OOUR-a, izvršni odbori osnovnih organizacija Saveza sindikata i Akciona konferencija SS, a ispred Opštinske knferencije, zboru su prisustvovali Milija Miladinović, sekretar OK SK i Jovan Krivokapić, izvršni sekretar OK SK za oblast privrede i podpredsednik SO-e Čuprija.

Uzimajući reč u diskusiji, sekretar OK SKS - Milija Miladinović je govorio o dosadašnjem radu i rezultatima OOUR-a i radne organizacije, razvoju samoupravljanja i društvenopolitičkoj aktivnosti i između ostalog rekao: »Savez komunista u radnim organizacijama treba posmatrati sa dva aspekta: kroz zadatke i njihovim izvršenjima kao ispunjavanje kompletnih obaveza.« Takođe je naglasio: »Najveća borba je borba za čoveka. Za njega se moramo boriti, ali ne kao za pojedinca, nego za sistem, jer borbom za sistem se borimo i za čoveka. Čoveka koji se ne uklapa u društvene tokove rada, možemo se odrediti, ali sistema ne možemo i ne smemo da se odreknemo.«

Analizirajući rad OOUR-a i RO, zbor je ocenio da su sve OOUR radile dobro, naročito one proizvodne, posebno kada se ima u vidu izvoz na konvertibilno područje.

Zbor je ocenio da ima dosta elemenata na koje u narednom periodu mora da se utiče i da se u nekim oblastima malo vodilo računa, naročito kada je reč o prekomernom bolovanju i neopravdanom izostacima sa rada. Pomenuti su i veći troškovi koji posebno utiču na sprovođenje mera ekonomske stabilizacije.

Posle iscrpne diskusije, zbor je doneo niz konkretnih zaključaka o narednim zadacima za sve OO SK, OO Sindikata, organe samoupravljanja i ostale radne ljude, sa konkretnim rokovima i nosiocima izvršenja.

Takođe, na ovom zboru je pokrenuta inicijativa, za izbor i konstituisanje Akcione konferencije SK na nivou radne organizacije, koja do sada nije postojala.

Dorđe Sentić

DORĐE SENTIĆ

■ VEST IZ ČUPRIJE

Oktobarska nagrada - priznanje za uspešan rad

Kao i ranijih godina, tako i ove godine, 13. oktobar - Dan oslobođenja, Čuprija je svečano proslavila.

Na svečanoj sednici Skupštine občine Čuprija, dodeljena je Oktobarska nagrada sa velikom plaketom, RO »Emona-Angropromet« -

Čuprija, kao priznanje za dugogodišnji uspešan rad u proizvodnji i snabdevanju stanovništva, unapređivanju integracionih odnosa i razvoju socijalističkih samoupravnih odnosa.

U ime radne organizacije »Emona-Angropromet« Ču-

prija, nagrađenih društvenopolitičkih organizacija i pojedinaca, zahvalio se predsednik radničkog saveta radne organizacije - Jovan Mihajlović, koji je između ostalog istakao da je ovo veliko priznanje, rezultat višegodišnjih napora radnih ljudi, maksimalnog angažovanja Saveza komunista i drugih društvenopolitičkih organizacija i da isto predstavlja veliku obavezu na izvršavanju radnih i samoupravljačkih obaveza, kako bi smo opravdali ukazano poverenje i priznanje.

Na istoj sednici dodeljena je Oktobarska nagrada i radniku naše OOUR-a Tehnoplet - Beslać Miletu za uspešno izvršavanje radnih i drugih zadataka, za samopregoran rad i aktivnost u društvenopolitičkim organizacijama i Mesnoj zajednici.

Kako drug Beslać zbog teže operacije i lečenja na VMA u Beogradu, nije mogao prisustvovati ovoj svečanoj sednici, to je u njegovo ime primio priznanje predsednik Akcione konferencije Saveza sindikata - Perišić Miodrag, tako da će sindikat odmah, kada to režim lečenja dozvoli, posetiti bolesnika i uručiti mu dodeljeno priznanje.

Ovo veliko priznanje predstavlja izazov za sve radne ljude RO »Emona-Angropromet« da u narednom periodu sa još većim zalaganjem, većom disciplinom u izvršavanju radnih i drugih zadataka, maksimalnom aktivnošću na daljem jačanju i razvijanju socijalističkih samoupravnih odnosa, daju svoj doprinos razvoju radne organizacije i šire društvene zajednice.

Dorđe Sentić

DORĐE SENTIĆ



Odlikovanci ptujskega Merkurja, od leve proti desni: Stanko Gašljević, Mirko Murko, Slavko Jesenko, Slavko Koštomaj in Rudi Rakuša.

■ VEST IZ PTUJA

Državna odlikovanja delavcem DO Emona Merkur Ptuj

Na slavnosti seji delavskog sveta i družbenopolitičnih organizacij DO Emona Merkur Ptuj, dne 11. 12. 1982 so bila podeljena državna odlikovanja šestim delavcem za posebne in izredne uspehe pri delu na področju družbene aktivnosti.

Visoka priznanja je podelil predsednik Občinskega sveta ZSSP Ptuj sledečim delavcem:

Vobner Karl: upokojenec, dolgoletni individualni poslov. organ DO - Red zaslug za narod s srebrno zvezdo

Koštomaj Slavko: poslovođa - red dela s srebrnim vencem

Jerenko Slavko: poslovođa - red dela s srebrnim vencem

Murko Mirko: poslovođa - red zaslug za narod s srebrno zvezdo

Gašljević Stanko: vodja skladišča - red dela s srebrnim vencem

Rakuša Rudi: sofer - medalja dela.

Vsi nagrajeni so dolgoletni člani kolektiva DO Emona Merkur Ptuj ter so za uspešno delo v v delovni organizaciji dobili že več priznanj SOZD Emona in DO Emona Merkur Ptuj.

Sicer pa je bila seja namenjena tudi ugotavljanju, kako delovna organizacija uresničuje zastavljene planske cilje, zlasti s poudarkom na izvajanju stabilizacijskega programa.

Ponovno imenovanje tov. Ostroško Marjan za direktorja DO Emona Merkur Ptuj.

DS DO Emona Merkur Ptuj je ponovno izbral tov. Ostroško Marjana za individ. poslov. organa - direktorja DO.

Tov. Ostrošku je z mesecem novembrom namreč potekel 4 letni mandat, ponovno pa je bil imenovan na podlagi dosedanjega uspešnega dela in vodenja delovne organizacije.

Tov. Ostroško se je dokazal tudi z delom izven delovne organizacije, saj je zelo aktiven družbenopolitičen delavec.

Peter Gaspari

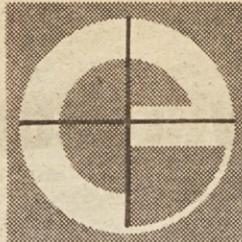
■ VEST IZ ADIS ABEBA

Emoni Commerce zlatni Merkur

ADIS ABEBA, 29. novembar - Na svečanoj dodeli Zlatnog Merkurja, međunarodnog priznanja, koje svake godine dodeljuje novinarski centar iz Rima najvažnijim svetskim firmama za razvoj međunarodne trgovine i ekonomske saradnje, dodeljen je, među drugima i radnoj organizaciji Emona Commerce radi nastojanja za što užu saradnju između trgovine i prehrambene industrije, kao i za širenje međunarodne trgovine i privredne saradnje, u prvom redu sa nesvrstanim i državama u razvoju.

To je već treći Zlatni Merkur koji je stigao u veliku kuću Emone. Prvi je uručen Emoni 1976. godine u Teheranu, drugi je bio dodeljen »ad persanam« 1977. godine u Beogradu pokojnom generalnom direktoru SOUR Emone Francu Nebecu. Čestitamo!

E-INFDRMATOR



informatör

Srpskohrvatski prilog

Borut Šnuderl:

Tko više radi neka više zaradi

Naše izvozne ciljeve nismo u celini ostvarili, ali se upravo sada - u zadnjem mesecu godine - trudimo da što više nadoknadimo propušteno. Neki među nama misle da plan nije bio realan, ubeđen sam da bi Emona morala biti sposobna da sa stotinama ljudi, zemljom i tvornicama ostvari zacrtane izvozne programe. Tokom cele godine morali bi raditi istim tempom, a ne da se zaista zagrejemo kad nam voda teče u grlo.

Upravo sada se pred nama nalazi zadatak da temeljito pregledamo i proverimo zašto ne ostvarujemo izvozne, planske i druge zadatke te ujedno predložimo korenite organizacione i druge kadrovske izmene. Jedino na taj način ćemo postići da budu mnogi naši ljudi radili na radnim mestima za koja su sposobni, da kola povučemo na drum zacrtan sa opštim društveno-političkim smernicama i zaključcima.

Usprkos svemu ove godine - također zahvaljujući veoma dobrom prinosu - postigli smo lepe uspehe u poljoprivredi i stočarstvu, naročito u tovljenju svinja i prehrambeno-prerađivačkoj industriji. Upravo u tom pravcu morati će ići naše investicije, a naročito tamo gde postoje realne mogućnosti izvoza.

Odlučili smo da u trgovinu u buduće nećemo ulagati više nego je potrebno, nećemo je preterano širiti, obnovićemo i modernizovaćemo postojeću prodajnu mrežu, pobrinuti se za širi izbor, bržu i bolju opskrbu. Unutrašnja trgovina će se u saradnji sa spolnom pobrinuti da budu naše trgovine snabdevene sa robom koje nam nedostaje, i to sa klirinškog područja. Ukratko, iznalazićemo potrošačku robu za kojom je potražnja, ali ne samo u tradicionalnim državama, te tako obogatiti našu ponudu.

U trgovini moramo postići bolju međusobnu saradnju - pretok robe između onoga koji nešto ima i drugoga koji to nema - znamo da su trgovci oni koji deo svojega prihoda izdvajaju za stimulaciju odnosno potsticanje izvoza. Trgovina će istovremeno deo svoje akumulacije uložiti u dalji razvoj proizvodnje, prerađivačke industrije i u poljoprivredu.

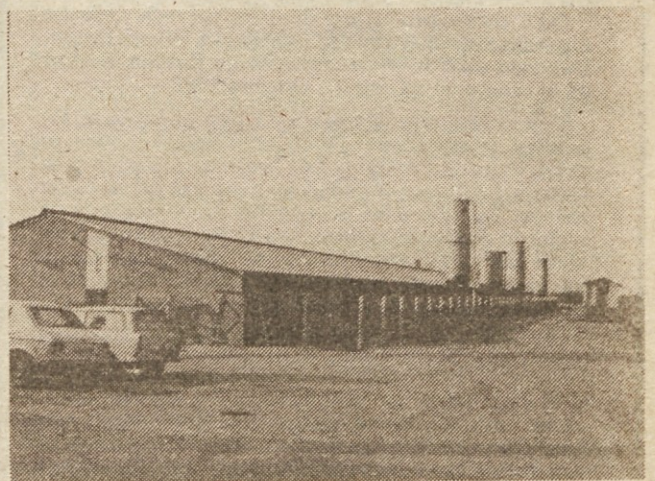
U našoj Mesnoj industriji Zalog koja spada među najvažnije granske delatnosti razvijaćemo i dalje nadzor kvaliteta, sistema rada i nagrađivanja kvaliteta, te pomoću novih ulaganja steći najvišu izvoznu registraciju za ceo svet - za sveže meso i mesne proizvode.

Ove godine smo otpočeli 1. fazu rekonstrukcije farma u Smedniku, naredne godine nastavljam sa radovima. Zatim je tu farma goveda u Subotincima. I - još više ćemo se morati povezati unutar Slovenije, kao i Jugoslavije - za bolju snabdevenost našeg tržišta.

Turizam: svaki naš hotel je dovoljno dobar za kvalitetnu ponudu na domaćem i inostranom tržištu. Bernardin se opet postavlja na sopstvene noge. Inostrani poslovni partneri ne traže pojedine hotele i hoteličice, već hotelske lance, što znači da se moraju naši hotelski OOUR-i konačno povezati u pravi lanac emonskih hotela, koji će nešto predstavljati i nuditi. To je također jedan od zadataka našeg Globtoura, kao jedne od najboljih jugoslovenskih turističnih agencija, da stvari premakne napred, da se što više usmeri i na ponudu naših hotela.

Krenućemo sa novim sistemom doobe ličnih dohodaka - čim budu posvuda dovršeni referendumi - kod čega računamo da će oni koji više rade bitno više zaraditi.

Srečno i hrabro u novu 1983. godinu!



Farma prašičev na Madžarskem, nov uspeh Emone Inženiringa



Franc Jarc, predsednik delavskega sveta in Lojze Urbanč, direktor delovne organizacije Emona Dolenjka sta jubilarita in prejela priznanja

NAŠI JUBILEJI

Trideset let dela in rasti Emona Dolenjke

NOVO MESTO, 17. decembra - Na slavnostni seji delavskih svetov in družbenopolitičnih organizacij delovne organizacije Emona Dolenjka iz Novega mesta, ki je bila ob 30-letnici obstoja in dela te delovne organizacije v hotelu Metropol so ob navzočnosti predstavnikov občine, družbenopolitičnih organizacij Novega mesta ter predstavnikov SOZD Emona podelili najzaslužnejšim delavcem posebna priznanja in plakete za dolgoletno in prizadevno delo. Posebno priznanje za sodelovanje in povezovanje v združenem delu sta prejeli novomeški delovni organizaciji Lek in IMV. Priznanja in plakete sta podelila Franc Jarc, predsednik delavskega sveta Emona Dolenjka in direktor delovne organizacije Lojze Urbanč.

Slavnostni govornik je bil Lojze Urbanč, ki je ob tej slovesni priložnosti dejal: »Tovarišice in tovariši, dragi jubilariti, spoštovani gostje! Za nami so tri desetletja hotenj in naporov, uspehov in neuspehov. Pred tremi desetletji je Mestni ljudski odbor Novo mesto ustanovil trgovsko podjetje Izbira, katerega pravni naslednik je današnja Dolenjka. Ob ustanovitvi je imelo podjetje sedem prodajalnih v katerih je delalo 26 delavcev.

Znano je, da je bila Dolenjka s svojim središčem - Novim mestom agrarna in zaočalo območje Slovenije. Tudi trgovina je bila slabo razvita. Takoj po končani vojni, ko smo pristopili k obnovi porušene domovine, smo začeli intenzivno vlagati v najpomembnejšo vejo gospodarstva, to je v industrijo. Zastareli in tehnično slabo opremljeni trgovski lokali so bili slaba osnova za nadaljnji razvoj trgovine.

Zaradi take družbene usmeritve, s katero je bila dana prednost v prvi vrsti proizvodnji, se trgovina s prodajno dediščino sama ni bila sposobna vzporedno razvijati z ostalimi dejavnostmi.

Zaradi širšega družbenega interesa je bila v letu 1962 dana pobuda za reorganizacijo takratne razdrobljene trgovske mreže v občini Novo mesto. Takratnemu podjetju Izbira so se pripojila trgovsko podjetje Prehrana Novo mesto in Gorjanci iz Sentjerneja ter nekaj samostojnih trgovin.

Novo trgovsko podjetje je sestavljalo 32 prodajalnih s 108 delavci. Že ta podatek nam pove, kako razdrobljena je bila maloprodajna trgovska mreža.

Za hitrejši razvoj si je kolektiv Dolenjke kot osnovno nalogo začrtal nadaljnje povezovanje v svoji dejavnosti, vzporedno s tem pa storil tudi ukrepe za boljše gospodarjenje in zmanjšanje stroškov.

Kljub temu, da takrat nismo imeli dovolj denarja za večje naložbe smo v tem času obnovili 8 prodajalnih in za 9.800 kv. metrov povečali naše prodajalne zmogljivosti tako da razpolagamo sedaj skoraj 15.000 kv. metri prodajnih in skladišnih površin.

Rezultati gospodarjenja bi bili vsekakor še boljši, če nebi nas trgovce spremljali ukrepi kot so obvezni depoziti za naložbe, zamrznjene marže in podobno.

Zaradi uspešnega poslovanja sodelovanja s takratno delovno organizacijo Emona se je kolektiv Dolenjske ob reorganizaciji Emona povezal v SOZD Emona. Temeljni cilji tega povezovanja so

bili predvsem, da se dosežejo boljši gospodarski učinki, hitrejši razvoj in učinkovitejša organizacija dela.

V naši delovni organizaciji imamo dve temeljni organizaciji združenega dela in to: tozid Engro-detajl v Novem mestu ter tozid Detajl v Črnomlju. V 57 prodajalnih, skladišču in v skupnih službah je zaposlenih 420 delavcev, ki bodo letos ustvarili 1,26 milijarde dinarjev celotnega prihodka in 40 milijonov din za razširjeno produkcijo.

Sedanje gospodarske razmere terjajo od nas še večjo zavzetost za varčevanje in smotno gospodarjenje. Resolucijska predvidevanja o naložbah ne dajejo velikega upanja za večja vlaganja v razvoj trgovine. Naša usmeritev v letih 1983-1984 je le v obnovi obstoječih prodajalnih ter v izboljšanju tehnične opremljenosti. Šele leta 1984/85 bi pričeli z gradnjo blagovnice v Novem mestu, ki jo načrtujemo že od leta 1978. Ta naložba je za našo delovno organizacijo izredno pomembna saj bi le z njeno uresničitvijo lahko zagotovili zadovoljivo oskrbo občanov Novega mesta in njegove širše okolice.

»Letošnje leto, ko praznujemo svoj jubilej, smo želeli dati poseben poudarek in sicer na ta način, da bi potrošniku dokazali, da zaslužimo njegovo zaupanje. V ta namen je od meseca maja s sodelovanjem nekaterih proizvodnih delovnih organizacij potekala pospešena prodaja njihovih izdelkov. Te organizacije združenega dela so bile: Radenska, Kolinska, Fructal, Delamaris, Slovina, Krka - tovarna zdravil, Kraš, Emona Kmetijski kombinat Ptuj, Dana, Ljubljanske mlekarne in Union.

Mesec september je bil za nas delavce Dolenjke v znamenju jubileja. Delavci v prodajalnih so v tem mesecu med seboj tekmovali v urejenosti in založenosti prodajalnih, kar je ocenjevala posebna komisija. Najuspešnejšim kolektivom prodajalnih čestitam.

Franc Jarc, predsednik delavskega sveta in Lojze Urbanč, direktor delovne organizacije Emona Dolenjska sta nato podelila plakete, priznanja in nagrade jubilarita za 10, 20 in 30 let dela v delovni organizaciji, za izredna prizadevanja, delavcem prodajalnih za uspehe pri oskrbi potrošnikov ter delovnim organizacijam za uspešno sodelovanje.

★ ★ ★

Plakete in priznanja za dolgoletno vestno in prizadevno delo so prejeli naslednji delavci:

1. DOLTAR ANICA
2. HROVAT JOŽICA
3. KOLIGAR PIA
4. KUHELJ FANIKI
5. MRZLAK ANICA
6. NOVAK JOŽE
7. PLUT KATICA
8. SAJE ANICA
9. ŽUNIC ŠTEFKA
10. ŽIGELJ KRISTINA
11. ŠVAJGER ANICA

Nagrade in priznanja za 10, 20 in 30 letno delo v delovni organizaciji

za 10 let

1. BERKOPEC ANTON
2. BLAŽIČ JANEZ
3. GREBENC MARIJA
4. GREBENC FRANC
5. GRDIŠA MARTINA
6. HUTAR MARIJA
7. JAZBEC ANTON
8. KARIN NACE
9. PANJAN NADA
10. POLOVIČ ERNA
11. REZELJ FRANC
12. ŠIKONJA VERA
13. ŠIŠKA METOD

za 20 let

1. BOHTE FRANC
2. BRODARIČ JANEZ
3. ČRTALIČ ANICA
4. JUDEŽ BARICA
5. KASTREVC ANTONIJA
6. KRNC ANTON
7. LUZAR DARKO
8. MALNARIČ MAJDA
9. SINTIČ ANTONIJA
10. SMREKAR STANE
11. VLASIČ VID
12. VRANEŠIČ MARIJA

za 30 let

1. KUHELJ FANIKI
2. NOVAK JOŽE
3. ŠVAJGER ANICA

Posebna priznanja so podeljena delavcem za vestno in prizadevno delo prejeli naslednji delavci:

bronasta priznanja

1. KOS JOŽE
2. PAVŠE LEOPOLD
3. TRAMTE ALOJZ
4. TURK DANICA

srebrna priznanja

1. JAZBEC ANTON
2. KRNC ANTON
3. ZORE JUSTINA

zlata priznanja

1. PANJAN ZOFKA
2. ŽURA JOŽE

Denarne nagrade in priznanja za urejenost prodajalnih so prejeli naslednji kolektivi prodajalnih:

denarne nagrade

- prodajalna MARKET DRSKA - za doseženo 1. mesto
prodajalna TREBELNO - za doseženo 2. mesto
prodajalna OBUTEV - za doseženo 3. mesto

pismena priznanja:

- prodajalna ČRMOŠNJICE - za doseženo 4. mesto
prodajalna OBLAČILA - za doseženo 5. mesto
prodajalna MARKET SEMIČ - za doseženo 6. mesto

Plakete in priznanja za uspešno poslovno sodelovanje so dobile naslednje organizacije združenega dela:

- INDUSTRIJA MOTORNIH VOZIL NOVO MESTO
- KRKA tovarna zdravil NOVO MESTO
- SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE »PIONIR« NOVO MESTO
- HOTEL METROPOL NOVO MESTO
- ISKRA tovarna kondenzatorjev SEMIČ

Iskreno čestitam!

NALOŽBE KK PTUJ V ZEMLJO

Melioracije do 1985. leta

PTUJ, 10. decembra - Do 1985. leta bo KK Ptuj, kakor načrtuje, melioriral v pesniški in polskavski dolini 569 hektarov nove obdelovalne zemlje, kar pomeni, da gre že letos v obdelavo vsa ta zemlja.

Zaradi prepočasnega dotekanja denarja se melioracija sicer malce zatika, tako da letošnji plan ni dosežen. Kljub temu je KK Ptuj z lastnim denarjem in premostitvenimi krediti (ki so sicer mnogo dražji) dosedanj plan melioracij praktično realiziral.

Od 569 hektarov načrtovanih melioracij bo v letu 82/83 nared za obdelavo in pridobivanje 257 hektarov zemlje - ali komaj dobra polovica, medtem ko bo ostala zemlja prišla na vrsto v prihodnjih letih.

N. I.

VEST IZ E-INŽENIRINGA

Emona zgradila novo farmo prašičev v Bački

Kot nam je povedal Zdenko Glumac, inženir agronomije iz sektorja živinoreje Emona inženiringa bodo že letos pričele prihajati tone mesa iz dose-daj najmoderneje in po novih tehnoloških rešitvah zgrajene farme za svinjske pitance, ki so jo pred kratkim zgradili naši strokovnjaki v mestecu Adi na desnem bregu Tise v Vojvodini.

Investitor te naložbe, ki je veljala 210 milijonov dinarjev je PIK »Halas Josef« iz Ade.

V etažnih kletkah bodo vzredili letno 22.500 komadov 100 kilogramskih prašičkov. Novo veliko farmo prašičev, so zgradili v razmeroma kratkem času saj so s pričetki del začeli lani.

E. I.

Viljem Šrajer novi direktor E-Merkur



Od 1. decembra je novi direktor največje delovne organizacije v okviru SOZD EMONA Viljem Šrajer. Delavski svet delovne organizacije Emona Merkur ga je imenoval na seji 21. oktobra 1982.

Viljem Šrajer je bil rojen 1941. leta v Ljubljani. Po poklicu je ekonomist. V 19 letih delovne dobe je delal v Inii v Lendavi, DO Radenska-Radencji in Leku v Ljubljani. Povsod je izvrševal pomembne naloge. Zadnjih 9 let je opravljal dela in naloge na vodilnih delovnih mestih. V DO Radenska je 5 let vodil sektor za organizacijo poslovanja, nagrajevanje in avtomatske obdelave podatkov, hkrati pa je bil vodja celotne delovne skupnosti skupnih služb.

Od leta 1978 dalje pa je vodil plansko-analitski sektor delovne organizacije Lek.

Je član ZK in je opravljal dosedaj številne družbene funkcije. Sedaj pa je član Izvršnega sveta Skupščine občine Ljubljana-Šiška, član odbora za planiranje razvoja mesta Ljubljana, član Izvršnega odbora združenja kemične industrije Slovenije.

Pavel GROZNIK

XXX. JUBILEJNI GOSTINSKO-TURISTIČNI ZBOR V PORTOROŽU

Emonini gostinci uspešni

PORTOROŽ, 29. oktobra - Gostinski delavci Emona so se tudi na letošnjem tradicionalnem Gostinsko-turističnem zboru, ki je bil v Portorožu v dneh od 27. do 29. oktobra dobro izkazali, saj so se v svoje delovne in temeljne organizacije vrnili s številnimi zlatimi, srebrnimi in bronastimi medaljami, tako s področja kulinarike kot tudi športa.

Kolektiv restavracije Maxim iz ljubljanskega Maximarketa je za kvaliteto svojih storitev prejel priznanje in srebrno plaketo, ljubljanski hotel Slon, ki letos slavi 430-letnico pa je prejel priznanje.

Zlato medaljo je za pogrinjek večerje »10 let Maximarketa« prejel Matija Kofol, vodja restavracije Emonska klet.

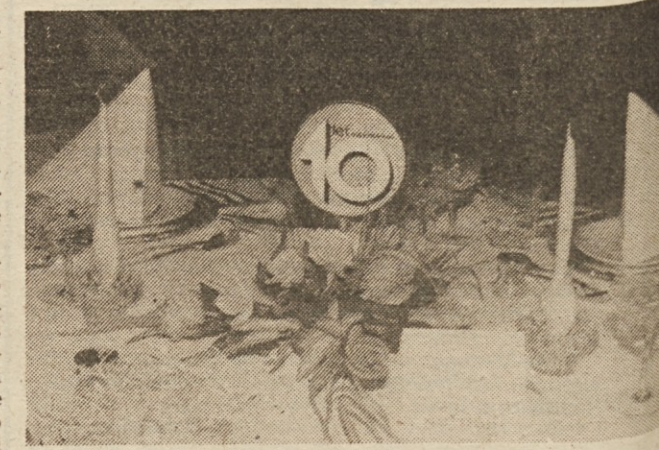
Melena Peterlin iz Maximarketa je za svojo torto »MM« prejela bronasto medaljo, nastopila pa je tudi s ploščo »paradižnik.« Iz Maximarketa je nastopil tudi šef kuharjev Alojz Adamlje in sicer s toplo ploščo, ki jo je imenoval »Ljubljanski zmaj«.

Bojan Podlogar, natak ar iz naše največje trgovske hiše se je pomeril v flambiranjju, za svinjsko zarebrnico »Maestral« pa je prejel bronasto medaljo. Natak ar Milan Nipič se je pomeril v tekmovalju »tranciranjja« svinjske krače, vendar mu letos športna sreča ni bila naklonjena, da bi posegel po kateri od medalj.

Iztok Legat iz Bernardina je nastopil s kompozicijo morskimi specialitet - školjkami, škampi, sladkovodnimi rakci, lososom, kavjarjem in maslom - tokrat izven konkurence.

Na športnem področju je največ sreče in seveda znanja imela Irena Kopina, ki si je v streljanju z zračno puško pristrelila zlato medaljo, dobra mesta pa sta si priborila tudi Franci Lavrač v šahu in Braco Rajacič v namiznem tenisu.

M. K.



Zlata kolajna - pogrinjek »10 let Maximarketa«

Ob 15. letnici folklorne skupine Emona

Na ozemlju Jugoslavije, križišču vseh zgodovinskih vetrov in burij, je tekom stoletij rastla neizčrpna zakladnica bogatega duhovnega življenja, ki se odraža tudi skozi ljudsko pesem in ples. Zasluga, da to bogatstvo ne tone v pozabo pripada mladim, ki so zbrani v mnogih kulturnoumetniških društvih in skupinah. Z gojenjem in obnavljanjem starega ljudskega izročila bogatijo sebe, svojo mladost in bodoče rodove. Med take spadajo tudi mladi zbrani v amaterski folklorni skupini »Emona« iz Ljubljane.

Folklorna skupina »Emona« je pričela z delom v jeseni 1967 in že decembra istega leta imela prvi javni nastop. Tako sedaj skupina praznuje 15. letnico svojega delovanja. V svojih vrstah združuje dijaško, študentsko in delovno mladino, ki se je na temelju ljubezni do ljudskega plesa in pesmi posvetila obnavljanju ter ohranjanju naše ljudskega izročila. Danes skupina šteje okoli 100 članov. Program, ki ga izvaja, obsega pesmi in plese predvsem iz Slovenije, pa tudi iz drugih republik, tako da lahko občinstvu predstavi dve obliki celovečernega nastopa: slovenski ali jugoslovanski program. Pri tem želi ohraniti čim večjo izvornost

v izvedbi in se izogiba raznim koreografskim efektom. To načelo se zasleduje tudi pri narodnih nošah, saj so originalne ali pa delane po originalih. V svoji kratki a bogati zgodovini je folklorna skupina »Emona« sodelovala na številnih večjih in manjših prireditvah, na proslavah, nastopala je v delovnih organizacijah, folklornih festivalih doma in v tujini itd. Bogato izročilo naših narodov in narodnosti je ponešla tudi daleč preko meja. 10-krat je nastopala v Italiji 5-krat v Avstriji, 4-krat v Nemčiji, po 2-krat v Švici in Franciji ter po 1-krat v Alžiriji, Finski, Madžarski, Poljski, Portugalski, Veliki Britaniji in Španiji. V maju 1979 je folklorna skupina »Emona« sodelovala na veliki prireditvi ob Dnevu mladosti na stadionu JLA v Beogradu pred tovaršem Titom, na kar je še posebno ponosna. Za umetniško vrednost, izvornost in izvedbo je skupina prejela več različnih priznanj. Članstvo folklorne skupine »Emona« se nenehno obnavlja z novimi generacijami mladine. To zagotavlja, da bo skupina delovala tudi v prihodnje in ob nesebičnem ter požrtvovalnem delu dosegla nove uspehe.

Fabo



Na jubilejni prireditvi v Ljubljani je folklorna skupina Emona v Domu Ivana Cankarja zaplesala tudi goriško šagro



Praznik republika naša slavi... mladinke in mladinci Emoninega Merkurja so pripravili uspel recital.

Kako daleč je stanovanjska zadruga Emona

Zadruga je bila registrirana in vpisana v sodni register 10. maja 1982 in trenutno šteje 175 članov.

Takoj po registraciji smo imeli razgovore pri Samoupravni stanovanjski skupnosti Bežigrad, za pridobitev lokacije Šentjakob. Dobili smo odgovor, da je ta lokacija predvidena za obdobje 1985-1990. Drugih lokacij in prostih mest ta skupnost nima. V začetku junija meseca smo imeli razgovore na ZIL (zavod za izgradnjo Ljubljana). Napoteni smo bili na SS skupnost Moste-Polje, ki ima eno lokacijo za izgradnjo 90 stanovanjskih hiš v Sneberjih. Tu so nas napotili do načelnika oddelka za gradnje občine Moste-Polje (tov. Dežman). Na sestanku: Dežman-Pust-Križanič-Kodele smo izvedeli, da je možnost gradnje s pričetkom leta 1990, ko bo urejena kanalizacija, katere sedanje kapacitete so premajhne. Hkrati obstaja za to območje odlok Mestnega sveta Ljubljana o varstvu zelenih površin in podtalnic.

14. maja 1982 je bil v časopisu Dnevnik objavljen razpis za vključevanje soinvestitorjev v družbeno usmer-

jeno stanovanjsko gradnjo v Ljubljani. Po tem razpisu so vsi stanovanjski objekti v vseh Ljubljanskih občinah bili že oddani (že sklenjene pogodbe, investitorji in interesi že znani). Prosto po razpisu je bilo znano 70 velikih stanovanj v občini Šiška in sicer SS 4/1 Stara c. Na ZIL so nam povedali, da so tudi ta stanovanja že oddana.

Glede na to, da je ostala edina možna lokacija Šentjakob, smo se koncem novembra pozanimali na SS skupnosti Bežigrad v kakšni fazi je priprava načrtov za to območje, sem bil napoten na LUZ (Ljubljanski urbanistični zavod) kjer smo dobili odgovor, da mora biti ta dokumentacija pripravljena do konca leta 1984 in da se z gradnjo prične v letu 1985.

V 7. točki vpisa v sodni register je zadruga registrirana tudi za: opravljanje investicijskih poslov in nadzorstva pri gradnji hiš za svoje člane, rekonstrukcij in popravil stanovanjskih enot članov zadruge, v 8. pa organizacija nakupa gradbenega in drugega materiala ter stavbnih elementov, ki so potrebni za gradnjo (rekonstrukcijo, popravilo in vzdrževanje stano-

vanj) stanovanjskih hiš in skupnih objektov ter najemanje kreditov v ta namen.

Da bi omogočili delavcem, ki že gradijo in pa tistim, ki rekonstruirajo stanovanja ali stanovanjske hiše, nabavo materiala z oprostivitvijo prometnega davka, je svet zadruge 9. 11. 1982 sprejel sklep, da se take delavce vključi v zadrugo.

Članom zadruge, ki so zaintereseni za gradnjo v Šentjakobu in še nimajo sklenjenih varčevalnih pogodb z ljubljansko banko-stanovanjsko banko v Ljubljani priporočamo, da se čimprej vključijo v stanovanjsko varčevanje.

Širša pojasnila o delovanju zadruge bodo člani zadruge, skupaj z novimi vprašalniki prejeli na domu.

Franc Kodele



Bili smo v Brežicah pri upokojevcih

Poverjeništvu Kluba upokojencev Emona v Brežicah nas je povabilo na sestanek dne 20. oktobra 1982 v svoje lepo obnovljene prostore. Pisarno imajo sredi Brežic ob glavni prometnici tako, da so res »sredi« dogodkov v domačem kraju. Zbirajo se tedensko in zato verjamemo, da se med seboj bolj poznajo kot mi v Ljubljani.

Tam je skoraj »poverjeništvu« in »seja« neprimerna, ker se ne vedejo uradno in sestankov ne vodijo po črkah dnevnega reda, ki ga skoraj ni, nego se spontano in neprisliljeno pogovarjajo. Njihova pisarna jim je drugi dom, ki nima togosti pisarne, službenih prostorov.

Lahko jim samo zavidamo, ker se imajo bolje kot mi v Ljubljani.

Ob obisku smo se pogovarjali o njihovem delu, vloži in namenu poverjeništvu. Rešitev je neskončno preprosta: med njimi je nekaj upokojencev, ki z ljubeznijo in brez dinarja zavzeto in organizirano delajo. Saj vemo iz izkušnje: vsaka organizacija mora imeti enega, dva zavzeta delavca, pa stvar teče...

Brežičani pa niso ostali samo pri sestankih v pisarni. Redno in mesečno se zbirajo, pa tudi v zidanicah posede in zapoje. Okolica Brežic je kot nalašč za jesenske izlete. Sončni dnevi narede iz

starega mladega - pri vinu pa je narobe - iz bolnega pa zdravega. Tamošnji upokojenci so bolj bogati kot mi in prosti čas znajo bolj izkoristiti. Medsebojno se obiskujejo in lepo jim je...

Prav bi bilo, če bi se tudi naša ostala poverjeništvu organizirala po zgledu brežičanov. Prepričani smo, da bi se povsod našel prostor za Poverjeništvu seveda, če bi to želeli upokojevcem in bi DO in TOZD v njihovem kraju to podprla. Vodstva KU Emona pa bi tudi našlo sredstva za nabavo opreme. Izmed sebe bi morali zbrati dva, tri člane in začeti včeraj, ne jutri.

Verjetno spočetka ne bi vsi sodelovali, toda zgled vleče in prvi obiskovalci bi kmalu dobili posnemalce.

Nekaterim je dano da zapoje. Brežičani imajo mešani pevski zbor, brez pevovodje, in še v teh letih kristalno čiste glasove. Pa tudi pesnike in pisatelje imajo med seboj in na sestankih bero njihove umotvorne in se vesele. Seveda je vsebina spisa ali pesmi ce vedno »domorodna« in aktualna.

Novomeško poverjeništvu za njimi nič ne zaostaja po organiziranosti. Manjka pa jim družabno življenje in večkratno sestajanje. Toda krajevna razsežnost poverjeništvu - raztresenost po vsej Dolenjski in Beli Krajini jim onemogoča tedenske sestanke in klepete...

Radi bi, da bi padla pobuda o enaki organiziranosti kot opisano, tudi v Kopru, Ilirski Bistrici, zlasti pa v Ptuj. Skupaj bi se pogovorili in naprosili DO ali TOZD za pomoč in sodelovanje.

Brežičani so nam ostali v lepem spominu in vemo, da imajo vse pogoje za samostojno življenje, KU Emona Ljubljana pa bo vedno stal na njihovi strani in jih po svojih močeh moralno in materialno podprl.

Edo Uratnik

Praznik republika naša slavi...

tako poje znana pesem, ki smo jo v prazničnih dneh velikokrat slišali. V naših srcih se je prižgala drobna lučka za vse ljudi, kajti 29. november je praznik nas vseh, praznik naših polj in gozdov, morja in gora, praznik otrok, mladine in delovnih ljudi.

Tudi v DO Emona Merkur smo rojstni dan naše republike svečano proslavili. Letos smo v počastitev praznika pripravili kulturno prireditev, v kateri so sodelovali nastopajoči iz vseh delovnih sredin. Irena, Dragana, Erika, Polona, Bojan in Andrej iz DO Emona Merkur, Ivanka in Breda iz TOZD Maksimarket in Milka, Zdenka, Franci Pustovrh in Franci Meserko iz TOZD Supermarket so pod režijskim vodstvom tov. Cite Trampuš pripravili kvalliteten in pester program. S programom so prikazali nastanek in razvoj naše socialistične samoupravne domovine, naših bratskih narodov in narodnosti in našo pripravljenost in odločnost, da bomo nadaljevali Titovo-našo pot. Prijetno dekorirana sejna soba v Supermarketu je bila skoraj premajhna za vse, ki so hoteli prisostvovati prireditvi. Na koncu smo se vsi za nekaj časa zadržali v prijateljskem srečanju.

Program je skupina ponovila še v Maksimarketu, Emonki in na povabilo tov. Žuglove na Koleziji na prireditvi za starejše občane in borce.

Mirjana Kum

■ DRUGI O NAS

Še zadovoljivi rezultati

Kljub oteženim pogojem gospodarjenja, je trgovska delovna organizacija Emona-Merkur v devetih mesecih letos zadovoljivo poslovala. Indeks celotnega prihodka je dosegel 140, dohodka 127, primerjalnega dohodka 129. Povprečni osebni dohodek na zaposlenega pa je bil v tem obdobju 11540,00 dinarjev. Dohodek in čistih dohodek sta dosegla nižjo rast predvsem zaradi visokih stroškov, višje amortizacije (indeks 182) in razlike v ceni, ki je zamrznjena.

Delovna organizacija se je s posebnim dopisom obrnila na bodoče stanovalec stanovanjskega bloka A-1 v stanovanjski soseski Rabeljčja vas - zahod. To je že nekajletna praksa te trgovske organizacije, obenem pa oblika približevanja trgovine s kupci. Bodočim stanovalcem je namreč poslala prospekte za opremo novih stanovanjskih prostorov. To je tudi cenejša oblika informiranja občanov o založenosti, prejšnja leta so organizirali razstave pohištva. Vsak novi stanovalec pa je dobil tudi obesek za ključe.

Pri obravnavi periodičnega rezultata so ugotovili, da

je prodaja na kredit zelo upadla, predvsem zaradi višjih pologov. Precej težav pa je tudi z založenostjo, primanjkuje zlasti tehničnega blaga. Določeno pomanjkanje je tudi v tekstilni stroki. V tekstilni hiši so pred dnevi tudi na novo opremili prvo

in drugo nadstropje, trudijo pa se da je hiša vedno dobro založena. V zadnjem času so dobili precej opreme za smučarje, članom smučarske zveze Slovenije pa ob nakupu nudijo 10-odstotni popust.

Ptujski tednik 18. 11. 1982

■ VEST S PTUJA

Za ljubiteljske kletarje

Prav v času trgatve oziroma priprav na glavno trgatve je izšla pri mariborski založbi Obzorja knjiga ptujskega enologa Toneta Skaze - diplomiranega inženirja agronomije iz Emoninega Kmetijskega kombinata. Že naslov »Ljubiteljsko kletarstvo« pove, komu je knjiga namenjena. Tistim torej, ki sami negujejo manjše količine vina, pa pri tem opravilu nimajo posebno bogatih izkušenj in znanja. Avtor pravi, da je nega vina v bistvu zelo enostavno opravilo, ki pa ne dovoli nedoslednosti.

Kar 70 odstotkov vina v zasebnih kletah nima ustreznih kvalitete. Nanj so se v dolgih letih njegove prakse obračali prijatelji in znanci ter ga prosili za nasvete. Odločil se je in s svojo knjigo zapolnil vrzel na tem pomembnem področju. V njej je napisano vse, kar je potrebno vedeti o trgatvi, pripravi posode, žvepljanju, pretakanju vina in tako dalje. Knjiga je opremljena z barvnimi in črno-belimi ilustracijami. Knjigo lahko kupite tudi v prodajalnah Mladinske knjige.

Športniki Emone najboljši



Emonke in emonci na VI. peteroboju v borbi za točke

LJUBLJANA, 24. novembra - Na tradicionalnem peteroboju, ki je bil od 16. do 19. novembra 1982 so med športniki ljubljanskega **Blagovno transportnega centra, Carinarnico, Gradisa, Intereuropein Emone** s prednostjo devetih točk zmagali športniki SOZD Emona.

Organizator letošnjega športnega srečanja in pokrovitelj je bil kokektiv Intereurope, ki praznuje letos 35-letnico obstoja in dela.

Delavci - športniki Emone se peteroboj udeležujejo od leta 1980, ko so se v novo poslovno stavbo - Emonko - vselile številne delovne organizacije Emone. Lani so bili športniki Emone drugi.

Nagradna križanka 430 let hotela Slon

	1	2		3	4	5		6	7	8	9	10
		11				12						
13		14							15			
16		17				18						
19		20				21						22
23	24				25					26	27	
28	29				30				31			
32		33	34			35		36				
37				38				39				
40				41					42			
43									44	45	46	
47	48								49			
50		51				52			53			
54			55			56	57					58
59		60			61							

Vodoravno in navpično: Pojmi so oštevilčeni in napisani za vodoravno in navpično. Prvi pojem je vedno za vodoravno, drugi za navpično. V kolikor je samo eden, velja za vodoravno ali navpično, pač glede na okence v križanki.

1. vojak, lahki konjenik, 2. meter, minuta, 3. zdravnik, specialist za bolezni in okvare lokomotornega aparata, 4. figura pri šahu, 5. melodija, napev (fr.), 6. nova vrsta ali odstavek, 7. liter, 8. vodilo, geslo, 9. mesto v Sremu, 10. prostor v cerkvi, tudi zbor, 11. okončina - beseda, 12. pripadnik zahodnomongolskega živinorejskega ljudstva ob spodnji Volgi, 13. slika, 14. sedmi mesec koledarja za časa francoske revolucije, 15. bivša kratica upravnega organa - neokusni likovni, literarni, industrijski izdelki, 16. solmizacijski zlog, 17. spojina, ki nastane pri reakciji alkohola s kislino ob izstopu vode, tudi tuje žensko ime, 18. ime sedanjega direktorja hotela Slon, 19. zajemek, 20. cent - kratici imena in priimka sovjetskega maršala, med revolucijo in državljansko vojno uspeš-

nega konjeniškega poveljnika, 21. tropska ameriška mlečnica - para, 22. »smrdljivi bezeg«, 23. sever, 24. padanje vode, 25. obalno mesto v Istri - ime črke, 26. oseba bolezensko nagnjena k tatvinam, 27. gorovje v Bolgariji, 28. rimska petdeset, 29. trg ob Soči - kratica za našo pred in medvojno mladinsko organizacijo, 30. žensko ime - temnopolti prebivalci Afrike, 31. ožina na Malaki - gora v Švici, 32. kratice priimka in imena slov. pesnika in pripovednika, avtorja povesti »Jepški učitelj«, 33. egipčanski bog mrtvih s pasjo glavo, 34. nebesni obok, 35. Avstrija - pagina, stran, 36. otok v Jadransko - Švedska, 37. goljufija, prevara 38. recipe, recept, 39. prostostoječ slopu podobni kamen ali nagrobnik, tudi tuje ž. ime, 40. budistični duhovnik, menih, 41. Buonaparte Napoleon - prvi višji oficirski čin, 42. položaj pri šahu, 43. moški, ki ljubi, 44. tona, 45. država v Južni Ameriki, 46. stoletje, 47. kem. simbol za jod, 48. ruski plemiči v fevdalni dobi - cima, 49. žena Saturna, boginja setve in žetve, 50. gorski reševalni čoln, 51. v grški mi-

tologiji sončna dežela, domovina Kirke in Medeje - vrhunski športnik, tudi igralna karta, 52. arabski zrebec, 53. lučaj - simbol za barij, 54. kratica ameriške nacionalne uprave za aeronavtika in vesolje, 55. ded - Italija, 56. Reaumur, 57. Avstrija, 58. sever, 59. aluminij, 60. mlečni izdelek, 61. rimski cesar (98-117) za časa največjega rimskega imperija.

Nagrade za E-križanko »430 let hotela Slon«

Temeljna organizacija hotela Slon je ob 430-letnici pripravila za reševalce E-križanke praktične nagrade:

1. nagrada - kosilo v hotelu Slon za dve osebi v vrednosti 500 dinarjev;

2. nagrada - večerja v hotelu slon, v narodni restavraciji za dve osebi, v vrednosti 500 dinarjev;

3. nagrada - prost vstop na kulturni večer v hotelu Slon za dve osebi (vključena je večerja v vrednosti 500 dinarjev);

4. nagrada - prosta vstop-

Rezultati:

ŠAH

	Točke tekmovalca	Točke za skupno uvrstitev
1. Mesto	EMONA	11
2. Mesto	CARINARNICA	9
3. Mesto	BTC	8
4. Mesto	INTEREUROPA	6
5. Mesto	GRADIS	6

Najboljša posameznica: MEJAK NATAŠA - Carinarnica
Najboljši posameznik: KOVŠE EMIL - Emona

VLEČENJE VRVI

	Točke tekmovalca	Točke za skupno uvrstitev
1. Mesto	EMONA	8
2. Mesto	BTC	6
3. Mesto	GRADIS	4
4. Mesto	INTEREUROPA	2
5. Mesto	CARINARNICA	0

KEGLJANJE

	Podrti keglji	Točke za skupno uvrstitev
1. Mesto	GRADIS	2412
2. Mesto	CARINARNICA	2373
3. Mesto	EMONA	2284
4. Mesto	BTC	2192
5. Mesto	INTEREUROPA	2073

Najboljša posameznica: BURNIK MOJCA, 384 podrtih kegljev - INTEREUROPA
Najboljši posameznik: MERTELJ, 457 podrtih kegljev - GRADIS

STRELJANJE

	Krogi	Točke za skupno uvrstitev
1. Mesto	CARINARNICA	629
2. Mesto	EMONA	608
3. Mesto	BTC	599
4. Mesto	GRADIS	552
5. Mesto	INTEREUROPA	406

Najboljša posameznica: JEREB JASNA - CARINARNICA
Najboljši posameznik: BAZNIK BORUT - BTC

NAMIZNI TENIS

	Točke tekmovalca	Točke za skupno uvrstitev
1. Mesto	GRADIS	8
2. Mesto	EMONA	6
3. Mesto	CARINARNICA	4
4. Mesto	BTC	2
5. Mesto	INTEREUROPA	0

Najboljša posameznica: TORKAR BREDA - GRADIS
Najboljši posameznik: KRNC MATIJA - GRADIS

RAZVRSTITEV EKIP SKUPNO IN ZA PREHODNI POKAL

1. Mesto	EMONA	39 TOČK
2. Mesto	CARINARNICA	30 točk
3. Mesto	GRADIS	29 točk
4. Mesto	BTC	23 točk
5. Mesto	INTEREUROPA	9 točk

Mira Težak

Pravilna rešitev nagradne križanke »30 let E-Dolenjke«

Zreb je bil naklonjen naslednjim reševalcem, ki prejmejo:

- nagrado - električni mlinček za kavo: **Silva Godnjavec E-Dolenjka**, Blagovnica, 68210 Trebnje,
- nagrado - gospodinjsko tehtnico: **Bronislava Klemenčič**, tozd Terme Čatež, 68250 Brežice,
- nagrado - osebno tehtnico: **Cvetka Bajc**, Supermarket, interna banka, Ljubljana,
- nagrado - mlinček za orehe: **Franc Majcen**, E-Kmetijski kombinat Ptuj, Muzejski trg 2, Ptuj,
- nagrado - pet steklenic cvička: **Tanja Horžen**, E-Posavje, tozd Trgovina na drobn. 68250 Brežice,
- nagrado - vrednostni bon za 300 din: **Francka Barle**, upokojenka, 61351 Brezovica 159 pri Ljubljani,
- nagrado - vrednostni bon za 200 din: **Hermína Šebenik**, SOZD Emona - DS, Šmartinska 130, Ljubljana,
- nagrado - vrednostni bon za 100, din: **Silva Gutnik**, E-Poslovna stavba, vložišče, Šmartinska 130. Cestitamo!

ZAHVALA
Ob boleči izgubi moje drage mame **MARIJE OBOLNAR** se iskreno zahvaljujem sodelavcem in sodelavkam v Emona DO Blagovnem centru - TOZD Prehrana, regalno skladišče za izrečena sozolja, darovano cvetje in vso pomoč, ki so mi jo nudili v teh težkih dneh. Zahvaljujem pa se tudi vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.
Jožica Obolnar

ZAHVALA
Ob mnogo prerani in boleči izgubi moje mame **ANICE KREVSOVE**, se iskreno zahvaljujem vsem sodelavcem Emona Commerce, tozd Globus, Globus - široka potrošnja, kakor tudi osnovni organizaciji sindikata za izražena sozolja, darovano cvetje ter za številno spremstvo na njeni poslednji poti.
Anica Slabič

ZAHVALA
Ob prerani izgubi dragega brata se zahvaljujem vsem sodelavcem tozd Maloprodaja za tolažilne besede, darovano cvetje in številno spremstvo na njegovi zadnji poti.
Marjan Žitnik

ZAHVALA
Ob izgubi mojega dragega očeta **JOŽETA ŠOBA** se zahvaljujem vsem sodelavcem sektorja široka potrošnja Emona Commerce tozd Globus in sindikatu za spoštljivo izrečeno sozjalje in cvetje, ki ste ga položili na njegov prerani grob.
Meta Hočevar

ZAHVALA
Ob izgubi moje drage mame se iskreno zahvaljujem vsem sodelavcem do Emona Maximarket za darovani venec, posebno pa tovarišici **Dori Rozman** in vsem, ki ste jo spremlili na njeni zadnji poti.
Nataša Hribar

ZAHVALA
Ob bridki izgubi najinega brata oziroma očeta **ANTONA PODPACA**, se zahvaljujem vsem sodelavcem Emona BC TOZD Prehrana, za izraze sozolja, darovano cvetje in spremstvo na njegovi zadnji poti.
Sestra Marica Vovk in sin Primož

ZAHVALA
Kolegicam in kolegom se iskreno zahvaljujem za izrečeno sozjalne besede in za darovano cvetje.
Hvala vsem, ki ste pospremili mojega očeta **ALOJZA SMOLETA** na njegovi zadnji poti.
Melka Smole Emona tozd Centromerkur

ZAHVALA
Ob boleči izgubi dragega očeta **JOZETA KOVIČA**, se najprej neje zahvaljujem vsem sodelavcem in sindikalni organizaciji delovne organizacije Emona Mesna industrija Zalog za darovano cvetje, ustne in pisno izražena sozolja ter za spremstvo na njegovi poslednji poti.
Jože Kovič

Vse naredimo in obnovimo doma

PTUJ, 10. decembra – Temeljno organizacijo Tehnoservis Emoninega Kmetijskega kombinata na Ptuj bralci E-Informatorja bolj slabo poznajo, saj dosedaj še nismo utegnili, da bi ga podrobneje predstavili.

Tehnoservis je bil ustanovljen leta 1961, predvsem za potrebo Kmetijskega kombinata in jo v razmeroma kratkem času imel dokaj pestro dejavnost. Od servisiranja kmetijskih strojev, birotehnike leta 1969 do izdelave TV aparatov za Gorenje iz Velenja za katere so izdelali 50.000 televizijskih sprejemnikov.

Leta 1978 so se v Tehnoservis začetki le eno smer – popravila kmetijskih strojev. Imajo tudi prodajalno kmetijskih strojev in rezervnih delov.

V garancijskem roku opravljajo redne servise za kombajne Zmaj iz Zemuna, za IMT in industrijo motorjev Rakovica iz Beograda, za reški Torpedo, Tomo Vinković iz Bjelovara ter šempetrski SIP. Popravljajo tudi traktorje Steyr, Ursus, italijanske Fiata in Fiata iz Štor. Za osebna vozila imajo servis za Renault, za IMV pa opravijo celoten remont.

Razvojni oddelek Tehnoservisa se lahko pohvali z

dvema novostmi: Prikolico za razvoz suhih krmil za živinorejske farme, ki je že v prodaji, v preizkušnji pa je stroj za okopavanje vinogradov, na voljo pa bo vinogradnikom prihodnje leto.

»Vse naredimo doma«

pravi Franc Kolarič, visokokvalificirani strugar, ki smo ga zmotili pri brušenju velike motorne gredi na enem od novih strojev, ki so jih letos kupili tako, da lahko opravijo kompletno industrijsko obnovo motorjev, dizelskih in bencinskih.

Med drugimi so nabavili tudi stroj za obnovo šob za motorje.

Če povemo, da velja ena nova šoba 2.500 dinarjev, obnova stare šobe v Tehnoservis pa 500 dinarjev (v enem motorju so štiri šobe) je prihranek več kot očiten. Za obnovljeno šobo jamčijo in je njena življenjska doba enaka novi.

Ta naložba je veljala koloktiv Tehnoservisa 10 milijonov din. Le tretjina je uvožena, saj so na domačem trgu kupili vse, kar je bilo moč dobiti, da so privarčevali devize.

»S to naložbo skušamo ublažiti skoraj kritično po-

manjkanje rezervnih delov – razne zobnike in gredi ter pešta za kolesa za kombajne iz Sovjetske zveze že izdelujemo, slednjih smo naredili že 150 komadov, veljal bi pa

eden 25.000,00 dinarjev če bi ga uvozili. Ker naš tozd nič ne izvažajo, je to naš delež v stabilizacijskih prizadevanjih,« je dejal Franc Kolarič.

E-Informator

■ OBISKI

Kenijci v Emoni

LJUBLJANA, 18. novembra – Kenijska državna delegacija, v kateri so bili predstavniki vladnih in gospodarskih ustanov, vodil pa jo je minister za trgovino L. H. Okwanyo je na svojem dvodnevem obisku v Sloveniji obiskala tudi sozd Emona, predhodno pa so si gostje ogledali farmo bekonov v Ihanu.

S predstavniki sozd Emona in delovne organizacije Emona Commerce so se pogovarjali o dosedanjih in novih možnostih gospodarskega in tehničnega sodelovanja.

■ ZADNJA VEST IZ LJUTOMERA

Konzerve iz ljutomerskega Agroploda

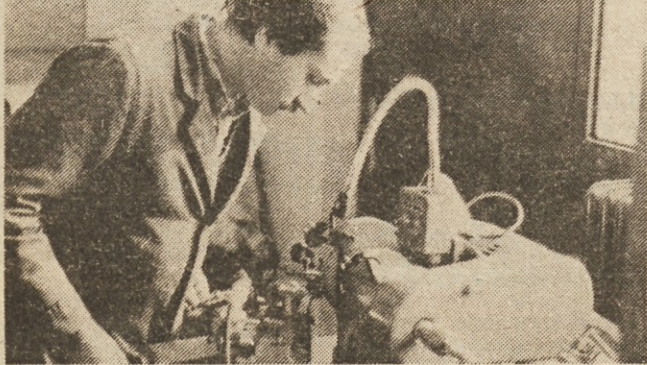
V obrat za konzerviranje sadja in zelenjave je Emona vložila 35 milijonov dinarjev

Ljutomer decembra – V Emoninem tozdu Agropolod so danes pričeli konzervirati sadje in površine na naj sodobnejšem proizvodnem traku, kjer lahko končne izdelke tudi sterilizirajo in pasterizirajo.

Z novim proizvodnim trakom za konzerviranje, ki je z drugimi stroji in opremo stal Emona 35 milijonov dinarjev, je 53-članski kolektiv dobil možnost za boljše izrabo proizvodnih zmogljivosti in za boljše gospodarjenje. Še ob tričetrtletju je imel tozd Agroplod 19 milijonov dinarjev izgube.

Čimprej bodo morali v Ljutomeru morali navezati tesnejše kooperacijske vezi s kmetijskimi zadrugami pri proizvodnji surovin, kar je poudaril tudi član predsedstva SR Slovenije France Popit, ki se je udeležil slovesnosti. Doslej si je Agroplod na svojem področju zagotovil blizu polovico surovin, drugo polovico pa kupuje v drugih republikah, predvsem papriko.

Delo



Šobe za motorje, ki jih Viktor Sampa obnovi, so petkrat cenejše a popolnoma take kot nove

Dubrovniški dnevi v Ljubljani

LJUBLJANA, 13. decembra – V hotelu Slon so se pričeli Dnevi Dubrovnik v Ljubljani z otvoritvijo razstave. Likovni trenutek Dubrovnik in so trajali do 18. decembra, ko so prizadevni gostinski in turistični delavci organizirali za zaključek »Dubrovniško noč«. Vsak večer so mojstri kulinarike pripravljali v narodni restavraciji dalmatinske specialitete s poudarkom na dubrovniških posebnostih. Na jedilnem listu ni manjkalo rib, školjk in rakov pa blitve in za poobedek smoke in rožičev.

To so že drugi Dubrovniški dnevi v Ljubljani odkar so gostinci dubrovniškega hotela Plakir, ki sodi v okvir hotelov Babin kuk in ljubljanskega hotela Slon podpisali listino o pobratenju.

Gostinski delavci hotela Slon bodo pa prihodnje leto organizirali dneve, slovenske kuhinje v Dubrovniku.

E. I.

■ MOLZNICE DAJEJO PO 5.000 LITROV MLEKA

Leta 1983 1.750 pitancev več

PTUJ, 10. decembra – Iz pogovora z Milanom Starckom, vodjo agroživlilstva pri KK Ptuj povzemamo, da je ta naš kombinat letos vzredil 2.500 pitancev, prihodnje leto pa jih bo kar 1.700 več – ali skupaj 4.200 kar je v današnjih stabilizacijskih prizadevanjih in posebej pri pridela- vi hrane in izvoznih usmeritvah zavidanja vreden uspeh.

To povečanje bo KK Ptuj dosegel v drugi polovici prihodnjega leta, zakaj gradnja novih hlevov tako na Dravskem kot na Ptujem polju so v polnem teku.

Kombinatove krave molz-

nice (črno-bele) so leto v povprečju dale po 5.000 litrov mleka, kar je tudi vsega upoštevanja vreden podatek, ki ima svojo težo.

Medtem ko je bil letošnji dnevi prirastek pitancev 1.08 kilograma na dan, predvidevajo, da bo prihodnje leto vsaj takšen, če ne celo še boljši. Kar zadeva naložbe v nove hleve za govejo živino na Dravskem in Ptujem polju (7,6 S milijarde dinarjev) sta svoj delež prispevala tako MIP (mesna industrija Primorske) kot MIZ (Mesna industrija Zalog, medtem ko je nosilec investicije Ptujsko polje.

N. I.

Pripravniki Emone pripravljeni na izpite

LJUBLJANA, 8. decembra – Enaintrideset pripravnikov Emone iz 17 temeljnih in delovnih organizacij se je na trodnevem strokovnem seminarju usposabljal za

obvezni strokovni izpit, ki ga kot pripravniki morajo opraviti predno prično s samostojnim delom.

Seminarja se je udeležilo 31 pripravnikov od katerih

Izločitev tozd Pekarna Center

Ljubljana, 18. decembra – Delavci TOZD Pekarna Center so se na referendumu odločili, da se s 1. 1. 1983 izločijo iz sestava delovne organizacije EMONA MERKUR Ljubljana, zaradi združitve s temeljnima organizacijama Pekarna Ljubljana in Pekarna Bežigrad v novo temeljno organizacijo Pekarstvo in testeninarstvo v sestavi delovne organizacije ŽITO.

Pobudo za povezovanje pekarskih TOZD v Ljubljani sta v letu 1981 dala Komite mestne konference ZKS in zbor združenega dela Skupščine mesta Ljubljane.

Družbenoekonomska utemeljitev združevanja pekarnstva v Ljubljani je predvsem v delitvi proizvodnega programa, smotrnejši izrabi proizvodnih zmogljivosti, zmanjšanju predvidenih investicij, racionalizaciji zaposlenih, racionalizaciji dostave, skupen razvoj pekarnstva itd. Poleg navedenega pa naj bi združeni ljubljanski peki uspešneje zagotavljali prebivalcem Ljubljane ustrezne količine vseh vrst in kvalitet kruha.

Pavel Groznik

Breg greje kmečka peč

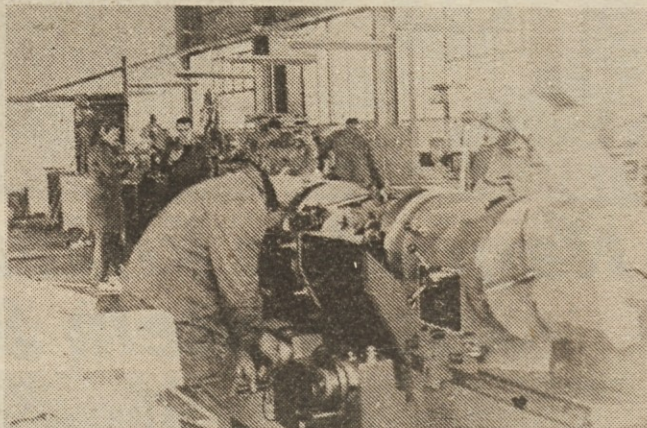
PTUJ, 10. decembra – Stará dobrá furmanska gostilna Breg, temeljne organizacije »Haloški bisser« je bogatejša še za eno pravo domačnost. Obnovili so dobro staro kmečko peč, ki sedaj prijetno ogreva točilnico in restavracijo.

»V peči tudi trikrat tedensko spečemo domači kruh, ki h kuhani svinjski krači tudi sodi,« je povedal vodja gostišča Janez Čuš in dodal, da jih je veljala le 20 tisočakov.

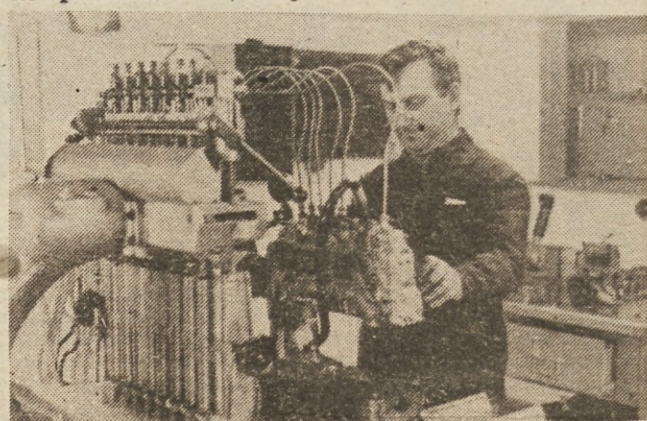
E. I.



Prototip stroja za okopavanje vinogradov, ki so ga v Tehnoservis izdelali in razvili v lastnem razvojnem oddelku



Z novimi stroji, na sliki je specialni stroj za brušenje motornih gredi, opravijo v ptujem Tehnoservis kompletno obnovo motorjev



Ivan Lah iz Tehnoservisa pravi, da brez sodobnih strojev ni možno nastavljati tlačilk pri dizlovih motorjih

ZAHVALA
Ob boleči izgubi moje drage mame MARIJE KELNARIČ se iskreno zahvaljujem sindikatu pri DO MIZ ter sodelavcem iz črvarne za darovano cvetje in vence, izrečeno sožalje in tolažbo med njeno boleznijo.
Vsem najlepša hvala!
Marija Rumič

ZAHVALA
Ob boleči izgubi moje drage mame MARIJE ZUPANČIČ se iskreno zahvaljujem sodelavcem in sindikatu v DO MIZ za darovana venca, izrečeno sožalje ter spremstvo na njeni zadnji poti.
Zupančič Francka



informator
glasilo delavcev sozd emona ljubljana

Izhaja enkrat mesečno – Glavni in odgovorni urednik Miran Blaha. Uredniški odbor: Dušan Bračun, Ferdo Cigale, Franc Dolinar, Pavle Groznik, Jure Križnar, Ivanka Rižnar, Miša Pišek, Tatjana Slabanja in Irena Rome. Uredništvo: 61000 Ljubljana, Šmartinska c. 130, tel. 41-944. Tisk ČGP »Delo«, Ljubljana – naklada: 15.000 izvodov. Oproščeno temeljnega davka od prometa proizvodov.

E. I.